

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
Учебно-методическое объединение по гуманитарному образованию

УТВЕРЖДАЮ

Первый заместитель Министра образования
Республики Беларусь


А.И. Жуков

14.06.2011

Регистрационный № ТД- Д.148 /тип.

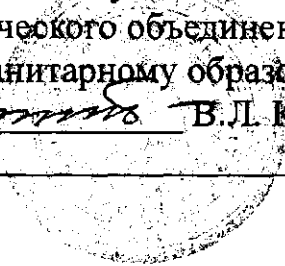
СЛАВЯНСКАЯ ДИАЛЕКТОЛОГИЯ (ПОЛЬСКАЯ)

Типовая учебная программа
для высших учебных заведений по специальности

1-21 05 04 Славянская филология

СОГЛАСОВАНО

Председатель учебно-методического объединения по гуманитарному образованию


В.Л. Ключня

СОГЛАСОВАНО

Начальник Управления высшего и среднего специального образования


Ю.И. Миксюк

14.06.2011

Проректор по учебной и воспитательной работе


Государственного учреждения

образования

«Республиканский институт высшей школы»


В.И. Шупляк

Эксперт-нормоконтролер


А.С. Терашча

14.04.2011

Минск 2011

СОСТАВИТЕЛИ:

А.А. Кожина – профессор кафедры теоретического и славянского языкознания Белорусского государственного университета, доктор филологических наук, профессор;

Е.А. Казанцева – доцент кафедры теоретического и славянского языкознания Белорусского государственного университета, кандидат филологических наук.

РЕЦЕНЗЕНТЫ:

Отдел славистики и теории языка государственного научного учреждения «Институт языка и литературы имени Якуба Коласа и Янки Купалы Национальной академии наук Беларуси»;

Г.В. Пальянова – доцент кафедры белорусского языкознания учреждения образования «Белорусский государственный педагогический университет им. М. Танка», кандидат филологических наук.

РЕКОМЕНДОВАНА К УТВЕРЖДЕНИЮ В КАЧЕСТВЕ ТИПОВОЙ:

Кафедрой теоретического и славянского языкознания Белорусского государственного университета (протокол № 8 от 25.05.2010);

Научно-методическим советом Белорусского государственного университета (протокол № 5 от 03.06.2010);

Научно-методическим советом по филологическим специальностям учебно-методического объединения по гуманитарному образованию (протокол № 5 от 27.05.2010).

Ответственный за редакцию: Казанцева Е.А.

Ответственный за выпуск: Волотовская Н.А.

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Программа дисциплины «Славянская диалектология (польская)» разработана в соответствии с Образовательным стандартом Республики Беларусь и предназначена для студентов, обучающихся по специальности 1-21 05 04 «Славянская филология». Курс «Славянская диалектология (польская)» посвящен рассмотрению особенностей исторического развития групп говоров на территории Польши.

Курс «Славянская диалектология (польская)», в котором рассматриваются территориальные разновидности польского языка, является необходимой частью лингвистического образования. В нем устанавливается характер тех фонетических, грамматических, лексических черт, которые объединяют группы говоров и отличают различные диалекты. При рассмотрении диалектов учитываются также внеязыковые факторы – элементы материальной и духовной культуры, а также культурно-исторические традиции. Особое внимание уделяется переходным диалектам, являющимся связующим звеном между польским и белорусским языками.

Цель изучения дисциплины – научить студентов научной интерпретации фактов языковой системы, отличной от литературного языка, умению правильно проследить особенности фонетики и морфологии польских диалектов.

Задача изучения курса заключается в подготовке специалиста, не только способного объяснять закономерности территориальных языковых различий, но и владеющего знаниями для широкого сопоставления славянских языковых систем на различных языковых уровнях.

Дисциплина «Славянская диалектология (польская)» непосредственно связана с курсами: «История славянского литературного языка (польского)», «Историческая грамматика славянского языка (польского)», «Славянский язык (польский)».

При изучении данной дисциплины рекомендуются следующие **методы и технологии** обучения:

1. Методы организации и осуществления учебно-познавательной деятельности (словесные методы; наглядные методы; индуктивные и дедуктивные методы; репродуктивные и проблемно-поисковые методы; методы самостоятельной работы и работы под руководством преподавателя).
2. Методы стимулирования и мотивации учебно-познавательной деятельности (практические методы, методы формирования познавательного интереса).
3. Методы контроля и самоконтроля за эффективностью учебно-познавательной деятельности, которые включают в себя методы устного и письменного контроля и самоконтроля.

Рекомендуемая форма контроля – зачет.

В результате изучения дисциплины студент должен **знать**:

- языковые особенности территориальных диалектов;
- элементы материальной и духовной культуры, культурно-исторические традиции носителей диалектов;

- принципы социально-классовой, возрастной, профессиональной дифференциации языка;

уметь:

- составлять анкеты для сбора диалектной информации;
- использовать анкетный метод и метод непосредственного наблюдения для сбора информации;
- обрабатывать собранный диалектный материал.

На изучение дисциплины «Славянская диалектология (польская)» для специальности 1-21 05 04 «Славянская филология» отводится 50 часов, из них аудиторных – 34 (22 часа – лекции, 12 часов – практические занятия).

ПРИМЕРНЫЙ ТЕМАТИЧЕСКИЙ ПЛАН

№	Названия разделов и тем	Аудиторные часы	Лекции	Практические занятия
1	Введение.	6	6	
2	Теоретические основы диалектологии.	10	10	
3	Характеристика территориальных групп говоров и этнических диалектов.	18	6	12
	Всего часов	34	22	12

СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

1. Введение

Предмет и задачи диалектологии, связь диалектологии с иными гуманитарными науками. Краткая история польской диалектологии. Польская лингвистическая география.

2. Теоретические основы диалектологии

Основные понятия диалектологии: язык, диалект, говор, диалектный признак, диалектная особенность, изоглосса, волновая теория

распространения языковых инноваций, субстрат, адстрат, смешанные и переходные говоры, автохтон, идиолект, билингвизм, диглоссия, переключение кодов. Типология диалектных признаков: постоянные и спорадические признаки; фонетические, морфологические, морфологизованные и лексиколизированные признаки.

3. Характеристика территориальных групп говоров и этнических диалектов

Принципы классификации польских диалектов.

Понятие «старых» польских диалектов. Великопольская группа говоров. Фонетические, морфологические и лексические особенности. Малопольская группа говоров. Фонетические, морфологические и лексические особенности. Силезская группа говоров. Фонетические, морфологические и лексические особенности. Мазовецкая группа говоров. Фонетические, морфологические и лексические особенности. Кашубский язык. Фонетические, морфологические и лексические особенности. Роль диалектов в формировании литературного польского языка.

Новые польские диалекты: характер и причины появления. Кочевский диалект, мальборско-любовский диалект, острудско-вармийский диалект.

Периферийный польский диалект (*polszczyzna kresowa*). Территория распространения. Северо-восточная разновидность (говоры, возникшие на белорусском, белорусско-литовском или литовском субстрате). Юго-восточная разновидность (говоры, возникшие вследствие языкового контакта на территории Юго-Западной и Западной Украины).

ЛИТЕРАТУРА

Основная

Dejna K. *Dialekty polskie*. – Wrocław etc., 1973 (или др. издание).

Dejna K. O polskich dialektach kresowych // *Język polski*, 1984. – S. 51 – 57.

Mały atlas gwar polskich. – Kraków, 1957 – 1970. – Т. I – XIII.

Nitsch K. *Dialekty języka polskiego*. – Wrocław, 1957 (или др. издание).

Ананьева Н.Е. История и диалектология польского языка / Ананьева Н.Е. – М.: Издательство Московского университета, 1994. – 304 с.

Dubisz S., Karaś H., Kolis N. *Dialekty i gwary polskie*. – Warszawa, 1995.

Дополнительная

Urbańczyk S. *Zarys dialektologii polskiej*. – Warszawa, 1968 (или др. издание).

Dąbrowska A. *Języki w języku* // *Język polski*. – Wrocław 2000.

Funkcjonowanie współczesnej polszczyzny // *Najnowsze dzieje języków słowiańskich. Język polski* / Pod red. S. Gajdy. – Opole, Drukarnia Wydawnictwa Świętego Krzyża w Opolu 2001. – S. 403 – 514.